

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/37/135  
6 October 1982

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/  
SPANISH

大会

第三十七届会议

议程项目 74(b)

## 特别经济援助和救灾援助：特别经济援助方案

### 援助尼加拉瓜

### 秘书长的报告

### 目录

	段	次	页次
一、 导言 .....	1 - 3		3
二、 1979-1982年收到的援助 .....	4		3
三、 从各国收到的答复 .....	5 - 50		11
A. 澳大利亚 .....	5 - 10		11
B. 芬兰 .....	11 - 13		13
C. 德意志民主共和国 .....	14 - 17		14
D. 德意志联邦共和国 .....	18 - 19		14
E. 日本 .....	20		17
F. 墨西哥 .....	21 - 36		17
G. 挪威 .....	37		20
H. 西班牙 .....	38 - 49		20
I. 大韩民国 .....	50		22

82-24358

	段 次	页次
四、联合国系统提供的援助 .....	51 - 62	22
A. 援助总额 .....	51 - 53	22
B. 联合国 .....	54 - 62	26
1. 技术合作促进发展部 .....	54	26
2. 联合国救灾协调专员办事处 .....	55	26
3. 联合国贸易和发展会议 .....	56	26
4. 联合国工业发展组织 .....	57	27
5. 联合国人类住区(生境)中心 .....	58	27
6. 联合国儿童基金会 .....	59 - 60	27
7. 联合国开发计划署 .....	61	30
8. 世界粮食计划署 .....	62	30
C. 专门机构 .....	63 - 72	31
1. 国际劳工组织 .....	63 - 65	31
2. 联合国粮食和农业组织 .....	66	31
3. 联合国教育科学及文化组织 .....	67	32
4. 国际民用航空组织 .....	68	32
5. 世界银行 .....	69	32
6. 万国邮政联盟 .....	70	32
7. 世界气象组织 .....	71	32
8. 国际农业发展基金 .....	72	33
五、从其他组织收到的答复 .....	73 - 74	33
六、紧急援助 .....	75 - 87	33

## 一、 导言

1. 大会1981年12月17日第36/213号决议认为尼加拉瓜继续需要国际社会的援助，促请各国政府继续对其重建和发展作出贡献。大会还请联合国系统各机构继续提供并增加对尼加拉瓜的援助，建议尼加拉瓜在经济情况恢复正常以前应继续获得适合该国特别需要的待遇，此外，大会请秘书长将执行该决议的情况向大会第三十七届会议提出报告。

2. 已请各会员国、各专门机构和联合国系统内其他组织、各区域和区域间组织以及各国际金融机关注意第36/213号决议，并请它们将提供援助的情况通知秘书长。本报告载有收到的关于向尼加拉瓜提供援助的答复摘录。据了解，其它一些国家和组织也提供了援助，但未将详情通知秘书长。

3. 1982年5月底，骤雨和飓风袭击了尼加拉瓜，造成了生命的重大牺牲和财产的严重破坏。本报告第三节和第四节载有有关各会员国和国际组织提供紧急援助的资料，除此之外，第六节描述了这次自然灾害发生后所采取的行动，并提供了有关国际社会给予紧急援助的资料。

## 二、 1979—1982年收到的援助

4. 以下资料来自尼加拉瓜政府的国际重建基金。

A. 1979年7月19日至1982年2月28日期间从外来资源收到的捐赠简表按捐赠国和组织排列

(以百万美元计)

捐赠者	认 捐			收 到			占总额 比例 (百分比)
	现金	实物	共计	现金	实物	共计	
	5.98	29.47	35.45	5.82	10.07	15.89	
联合国系统			10.48			6.04	
联合国难民事务高级专员办事处	5.5	0.2	6.7	5.2	0.2	5.4	2.05
联合国儿童基金会	0.40	1.3	1.78	0.62	1.3	1.92	0.73
世界粮食计划署	-	24.6	24.6	-	6.2	6.2	2.36
联合国开发计划署	-	2.0	2.0	-	1.3	1.3	0.49
联合国粮食及农业组织	-	1.3	1.3	-	1.0	1.0	0.38
联合国救灾协调专员办事处	-	0.07	0.07	-	0.07	0.07	0.03
拉丁美洲	6.55	56.78	63.33	6.55	56.78	63.33	24.06
墨西哥(政府)	5.0	37.9	42.9	5.0	37.9	42.9	16.30
委内瑞拉(政府)	1.51	4.4	5.91	1.51	4.4	5.91	2.24
巴拿马(政府)	-	10.2	10.2	-	10.2	10.2	3.87
阿根廷(政府)	0.04	3.58	3.62	0.04	3.58	3.62	1.38
秘鲁(政府)	-	0.3	0.3	-	0.3	0.3	0.11
哥斯达黎加(政府)	-	0.2	0.2	-	0.2	0.2	0.08
其它捐赠者	-	0.2	0.2	-	0.2	0.2	0.08
北美	13.82	14.7	28.52	13.13	14.01	27.14	10.31
加拿大:	2.02	5.3	7.32	1.23	5.21	6.44	2.45
政府	1.52	5.2	6.72	0.92	5.2	6.12	2.33
私人机构	0.5	0.1	0.6	0.31	0.01	0.32	0.12

捐赠者	认 捐			占总额 比例 (百分比)	收 到			占总额 比例 (百分比)
	现金	实物	共计		现金	实物	共计	
美洲圣合众国	11.8	9.4	21.2	6.27	11.9	8.8	20.7	7.86
政府	8.0	7.1	15.1	4.47	8.0	7.1	15.1	5.73
私人机构	3.8	2.3	6.1	1.80	3.9	1.7	5.6	2.13
美洲国家组织系统	0.22	2.1	2.32	0.69	0.22	2.1	2.32	0.88
西欧	66.43	63.49	129.92	38.42	39.19	47.48	86.67	32.92
国家	56.37	28.19	84.56	25.0	34.83	25.28	60.11	22.83
荷兰:	13.73	5.5	19.23	5.69	8.22	5.5	13.72	5.21
政府	11.91	5.5	17.41	-	6.91	5.5	12.41	-
私人机构	1.82	-	1.82	-	1.31	-	1.31	-
德意志联邦共和国	15.27	3.2	18.47	5.46	4.86	3.2	8.06	1.96
政府	10.4	3.1	13.5	-	1.5	3.1	4.6	-
私人机构	4.87	0.1	4.97	-	3.36	0.1	3.46	-
瑞典:	12.87	4.1	16.97	5.02	12.83	2.08	14.91	5.66
政府	12.54	4.0	16.54	-	12.55	2.0	14.55	-
私人机构	0.33	0.1	0.43	-	0.28	0.08	0.36	-
西班牙:	-	12.2	12.2	3.61	-	12.2	12.2	4.63
政府	-	12.2	12.2	-	-	12.2	12.2	-
瑞士:	6.78	0.2	6.98	2.06	4.0	-	4.0	1.52
政府	4.62	-	4.62	-	2.88	-	2.88	-
私人机构	2.16	0.2	2.36	-	1.12	-	1.12	-

捐赠国	认 捐			收 到			占总额 比例 (百分比)
	现款	实物	共计	现款	实物	共计	
意大利:	0.82	0.5	1.32	0.61	0.43	1.04	0.40
政府	0.5	0.4	0.9	0.5	0.4	0.9	-
私人机构	0.32	0.1	0.42	0.11	0.03	0.14	-
丹麦:	1.73	0.04	1.77	0.91	0.01	0.92	0.35
政府	0.81	-	0.01	0.01	-	0.01	-
私人机构	1.72	0.04	1.76	0.9	0.01	0.91	-
比利时:	1.92	0.12	2.04	0.65	0.05	0.7	0.27
私人机构	1.92	0.12	2.04	0.65	0.05	0.7	-
挪威:	0.33	0.32	0.65	0.31	0.3	0.61	0.23
政府	0.3	-	0.3	0.26	-	0.26	-
私人机构	0.03	0.32	0.35	0.05	0.3	0.35	-
法国:	0.64	2.01	2.65	0.46	1.51	1.97	0.75
政府	0.1	2.1	2.1	0.05	1.5	1.55	-
私人机构	0.54	0.01	0.55	0.41	0.01	0.42	-
联合王国:	1.07	-	1.07	0.97	-	0.97	0.37
私人机构	1.07	-	1.07	0.97	-	0.97	-
奥地利:	1.0	-	1.0	0.8	-	0.8	0.30
政府	0.9	-	0.9	0.6	-	0.6	-
私人机构	0.1	-	0.1	0.2	-	0.2	-

捐赠者	认 捐		收 到		占总额 比例 (百分比)
	现金	实物	现金	实物	
爱尔兰:	0.2	-	0.2	-	0.08
私人机构	0.2	-	0.2	-	-
卢森堡:	0.01	-	0.01	-	-
私人机构	0.01	-	0.01	-	-
欧洲经济共同体	7.62	34.6	2.02	21.5	8.93
世界基督教协进会	2.43	-	2.33	-	0.89
国际大学国际基金	0.01	0.7	0.01	0.7	-
国际医师协会 <sup>a</sup>	-	71.53	-	61.53	23.37
社会主义国家	-	42.5	-	42.5	16.14
古巴	-	13.3	-	10.3	3.91
德意志民主共和国	-	7.9	-	7.9	3.00
苏联社会主义共和国联盟	-	4.1	-	0.1	0.04
保加利亚	-	0.3	-	0.3	0.11
印度尼西亚	-	0.1	-	-	-
匈牙利	-	0.4	-	-	-
南斯拉夫	-	0.3	-	-	-
捷克	-	0.2	-	0.2	0.08
波兰	-	2.53	-	0.03	0.08
朝鲜民主主义人民共和国	-	-	-	0.03	0.01
亚洲	0.1	2.41	0.1	2.41	0.95
日本	2.21	2.21	0.1	2.21	0.84
其他国家	0.1	0.3	0.1	0.3	0.11

捐赠者	认 捐			收 到			占总额		
	现金	实物	共计	现金	实物	共计	比例	比例	(百分比)
其它国家	0.1	-	0.1	0.1	-	0.1	0.1	-	0.04
阿拉伯利比亚民众国	0.1	-	0.1	0.1	-	0.1	0.1	-	0.04
其它国际机构	2.21	2.24	4.45	1.91	1.84	3.75	1.91	1.84	1.43
美国救济世界各地合作社	1.5	1.93	3.43	1.2	1.53	2.73	1.2	1.53	1.04
天主教救济会	0.71	0.31	1.02	0.71	0.31	1.02	0.71	0.31	0.39
总 计	95.41	242.73	338.13	67.02	196.22	263.24	67.02	196.22	100.0

a 社会主义国家的数字与截至1981年8月31日为止国际重建基金转交的数额相同。



1979年7月19日至1982年3月11日期间承担的长期和短期外债和付款

注：... 无资产

(百万美元计)

	承担总额			付款		
	1979 + 1980	1981 + 1982	合计	1979 + 1980	1981 + 1982	合计
	(1月-3月)			(1月-3月)		
			%			
多边机构	213.0	170.9	486.1	93.7	108.6	202.3
开发银行	113.5	67.6	181.1	16.2	65.8	122.0
世界银行	-	57.0	57.0	-	19.0	19.0
中美促进经济一体化银行	-	36.3	36.3	-	3.8	3.8
国际农业发展基金	12.0	-	12.0	40.0	-	40.0
中美粮食基金会	40.0	-	40.0	37.5	-	37.5
拉奥基金会	37.5	-	37.5	-	-	-
石油输出国组织	10.0	10.0	20.0	-	20.0	20.0
官方机构：双边贷款和信贷限额	20.5	306.6	327.1	-	172.2	172.2
美国国际开发署	-	72.6	72.6	-	72.6	72.6
西欧	14.6	38.7	53.3	-	17.3	17.3
德意志联邦共和国	14.6	11.2	25.8	-	14.9	14.9
荷兰	-	17.5	17.5	-	2.4	2.4
意大利	-	-	-	-	-	-
法国	-	10.0	10.0	-	-	-
芬兰	-	-	-	-	-	-
西班牙	-	-	-	-	-	-
社会主义国家	-	102.0	102.0	-	24.5	24.5
民主共和国	-	82.0	82.0	-	24.5	24.5
保加利亚	-	-	-	-	-	-
匈牙利	-	18.5	18.5	-	-	-
波兰	-	5.0	5.0	-	-	-
捷克斯洛伐克	-	20.0	20.0	-	-	-
罗马尼亚	-	-	-	-	-	-
苏联	-	68.0	68.0	-	-	-
古巴	-	4.5	4.5	-	-	-
合计	208.0	106.0	314.0	208.0	16.9	224.9
	82.0	-	82.0	11.7	-	11.7
	18.5	-	18.5	3.6	-	3.6
	5.0	-	5.0	-	-	-
	20.0	-	20.0	-	-	-
	68.0	-	68.0	-	-	-
	4.5	-	4.5	-	-	-
	208.0	16.9	224.9	208.5	3.5	212.0
	72.6	5.9	78.5	-	0.8	73.3
	115.0	9.4	124.4	22.2	0.7	22.9
	25.8	2.1	27.9	8.9	2.0	10.9
	37.5	3.1	40.6	12.5	-	12.5
	5.4	0.4	5.8	-	-	-
	18.8	1.5	20.3	0.5	-	0.5
	2.5	0.2	2.7	-	-	-
	25.0	2.1	27.1	0.3	-	0.3
	208.0	16.9	224.9	16.7	...	18.4
	82.0	6.7	88.7	11.7	-	11.7
	18.5	1.5	20.0	3.6	-	3.6
	5.0	0.4	5.4	-	-	-
	30.0	2.4	32.4	-	-	-
	68.0	5.5	73.5	1.4	-	1.4
	4.5	0.4	4.9	-	-	-

	承担总额			付款				
	1979 + 1980 + 1981 + 1982 (1月/3月)	合计	%	1979+1980+1981+1982 (1月/3月)	合计	%		
拉丁美洲	5.9	93.3	124.0	-	57.8	69.6	N.A.	127.4
阿根廷	-	-	25.0 5/	-	-	-	-	-
智利	-	-	2.0	-	25.0	5.0	-	30.0
哥斯达黎加	-	35.0	-	-	-	1.8	-	1.8
洪都拉斯	-	2.8	-	-	-	26.3	-	26.3
墨西哥	-	1.0	26.2 6/	-	-	2.4	-	23.2
尼加拉瓜	-	30.0	-	-	20.8	-	-	-
巴拿马	-	-	10.0	-	-	0.5	-	0.5
危地马拉	5.9	24.5	60.8 7/	-	12.0	33.6	-	45.6
非洲	-	-	-	-	-	-	-	-
阿拉伯利比亚民众国	-	-	100.0 8/	-	-	100.0	-	100.0
其它	-	-	3.0	-	-	-	-	-
意大利	-	24.6	-	-	-	-	-	-
总计	233.5	502.1	480.9	16.0	93.7	280.8	299.3	3.5
			1.232.5	100				677.3

- 1 平准国际收支。
- 2 50 百万法国法郎。
- 3 10 百万芬兰马克。
- 4 20 亿比里塔。
- 5 短期信贷转为中期信贷。
- 6 包括 25 2 百万美元的石油援助。
- 7 包括 25 8 百万美元的石油援助。
- 8 每六个月后，可展期六个月，总共不超过5年。

### 三. 从各国收到的答复

#### A. 奥地利

5. 奥地利国际合作学会和奥地利发展服务局, 都把尼加拉瓜作为它们派遣奥地利发展援助人员工作的新的中心。 以下两表反映了这一趋势:

#### 派遣人员

(以工作月计)

	1980	1981	小计	1982 (预计)	共计
奥地利国际合作学会	83	57	140	75	215
奥地利发展服务局	20	185	205	252	457
共计	103	242	345	327	672

#### 支出

(以奥地利千先令计)

	1980		1981		小计		1982 (预计)		共计	
	公	私	公	私	公	私	公	私	公	私
奥地利国际合作学会	1700	-	830	-	2530	-	3500	-	6030	-
奥地利发展服务局	243	109	2109	1239	2352	1348	3130	1406	5482	2754
共计	1943	109	2939	1239	4882	1348	6630	1406	11512	2754

6. 截止1981年底, 奥地利声援第三世界儿童基金为尼加拉瓜各个项目付款545万先令, 其中半数是由奥地利官方援助预算提供的。

7. 奥地利声援尼加拉瓜委员会从政府资助的私人来源募集了数额可观的资金。此外，奥地利志愿人员在难民和保健方面做出了重要的贡献。确定这一援助的准确价值尚属困难。

8. 奥地利政府同尼加拉瓜的一个代表团正式接触之后，于1982年5月10日达成一项协议，以非常优惠的条件向尼加拉瓜提供1亿先令的贷款。奥地利还同意向尼加拉瓜提供5,000吨小麦，作为粮食援助。

9. 下表说明1977—1982年期间奥地利向尼加拉瓜提供的全部官方发展援助的性质和数量。

1977—1982年的官方发展援助

(以奥地利千先令计)

年 度	各项赠款	小 计	总 计
A. 截至目前的付款			
1977	训练学生		97
1978	救灾援助(难民):	100	
	奖学金	129	229
1979	奖学金		2500
1980	派遣发展援助人员:	1945	
	向扫盲运动的捐款:	5675	
	救灾援助	2000	9620
1981	派遣发展援助人员:	2939	
	派遣专家:	273	
	设立一个儿童图书馆:	4582	

年 度	各项赠款	小 计	总 计
1 9 8 1	向声援基金的捐款:	2725	
	救灾援助(难民):	852	11371
	A项共计		23817
<u>B. 预计1982年付款</u>			
1 9 8 2	发展援助(贷款)		100000
	粮食援助(5000吨小麦):	30000	
	派遣发展援助人员:	6630	36630
	B项共计		136630

10. 为最近将来计, 现正积极考虑采取措施, 以改进卫生服务系统及其他合作项目。

B. 芬兰

11. 1980年芬兰政府提供的援助总数为583,560美元。此数包括为课程支付的6,711美元, 医药援助281,948美元, 为联合国人口活动基金的人口方案提供的268,092美元, 以及通过芬兰红十字会提供的26,809美元的重灾援助。

12. 1981年, 芬兰为世界知识产权组织的艺术现状研究提供了495美元。

13. 1981年11月17日, 芬兰和尼加拉瓜签定一项发展信贷协定。发展信贷的数额为1,000万芬兰马克, 其中4,475,000马克已于1982年6月30日前付讫。

C. 德意志民主共和国

14. 德意志民主共和国向尼加拉瓜民族复兴政府执政委员会提供了全面的捐赠援助。从1979年7月到1982年3月,各批运出的声援物质达3,956万马克。

15. 最重要的是运去了50,000吨的捐赠粮食。其他物件有药品、预防针、毛毯、衣物、包装材料、帐篷、教学辅助器材、实验室和训练班设备,以及6,000副眼镜。

16. 根据政府级的各项协议,1980年以来有110名尼加拉瓜人在德意志民主共和国学习,1979年以来有62名尼加拉瓜公民在德意志民主共和国的医疗机构接受了治疗。

17. 除了这些声援工作之外,德意志民主共和国还根据尼加拉瓜政府的请求以优惠条件提供了短期和长期的信贷。

D. 德意志联邦共和国

18. 1979年7月至1982年2月,向尼加拉瓜提供了如下的发展援助:

一. 政府级发展援助方案

以百万马克计

(a) 资金援助

商品援助一 .....	20.0
商品援助二(特别为咖啡种植园的作物保护提供) ..	6.0
对两个开发银行恢复的贷款 .....	5.5
为扩大电信网恢复的贷款 .....	5.0
建造埃斯特利医院(赠款) .....	10.0

		<u>以百万 马克计</u>
商品援助三	.....	15.0
商品援助四	.....	10.0 <sup>a</sup>
建造薄板厂	.....	15.0 <sup>a</sup>
小计		<hr/> 86.5
 (b) <u>技术援助</u>		
化肥和杀虫剂	.....	2.000
“电信专家”和“作物保护服务”两个项目的恢复	..	1.474
“国家促进经济研究所顾问”项目的恢复	.....	0.230
关于小学教育的专家意见	.....	0.050
促进住房业的发展	.....	0.437 <sup>a</sup>
埃斯特利地区的保健中心	.....	1.000
为亚历杭德罗·达维拉博士医院提供的设备	.....	0.401
扩大小学教育	.....	2.200
扩大中学教育	.....	0.891
促进国家地理学会的工作	.....	3.373
研究和专家基金	.....	2.140
职业训练方案	.....	4.921
为土地的使用和土地结构目的绘制地图	.....	0.205
作物保护服务的扩大	.....	2.500
供电问题研究	.....	0.041
粮食援助	.....	4.506
关于储存设施的研究	.....	0.098
包括小项目、复兴问题小讨论会等在内的小型活动和方案		<hr/> 1.000
小计		27.467

以百万 马克计

(c) 对联合国组织(儿童基金会和难民专员办事处)

的特别捐款 ..... 5, 132

共计一, (a) 项至(c) 项 119, 099

二. 通过德国非政府组织提供的发展援助

政治性基金会 ..... 4, 400

基督教教堂 ..... 8, 638

其他非政府组织 ..... 4, 606

共计二 17, 644

总 计 136, 743

a. 正在审议。

19. 此外, 没有组织的私人来源还向尼加拉瓜提供了大约 2 5 0 万 马克的援助。



E. 日本

20. 1979年7月以来，日本政府向尼加拉瓜提供了下列援助：

(a) 通过红十字国际委员会提供了相当于20,000,000日元的赠款，以协助因内战而流离失所的人(1979年7月)；

(b) 提供了相当于500,000,000日元的赠款，以协助内战受害者和其他贫困的人(1980年1月)；

(c) 通过尼加拉瓜红十字会提供了50,000美元，以协助水灾灾民(1982年6月)。

F. 墨西哥

21. 1979年桑迪诺革命成功后，墨西哥政府向尼加拉瓜提供了广泛的、无条件的经济合作，以促进尼加拉瓜政府当务之急的重建工作。

22. 墨西哥一直同尼加拉瓜合作进行各种范围广泛的项目。这反映出墨西哥支援该区各国的传统，也反映出墨西哥的信念，即：除了发达国家与发展中国家之间的合作外，发展中国家之间也能够进行重大的合作；这种合作虽然不能代替前者的合作形式，但它能为自立的经济和社会发展创造有利的条件。

23. 墨西哥政府向该区各国提供的援助务求符合三项基本标准：不排斥该区任何其他国家；不对援助附加任何政治条件；援助方案不含有任何军事组成部分。墨西哥和尼加拉瓜之间的合作符合上述标准。

24. 这种合作包括在生产部门和劳务部门各领域的范围广泛的项目。但是，正如必然可以预料到的，墨西哥将它的援助重点放在墨西哥发展得最好而且具有最丰富经验的部门方面。

25. 在农业方面，墨西哥粮食系统和尼加拉瓜全国粮食方案于1981年7月

签订了一项合作协定。该协定主要规定在下列各领域举办合作项目：

- (a) 在生产和销售肥料方面提供技术咨询意见；
- (b) 生产和供应种子；
- (c) 在渔业部门开办联合企业，并设立一家两国合营公司。

26. 以筹措资金方式提供了大量的援助：墨西哥提供了好几笔信贷，共计 93, 212, 750 美元，尼加拉瓜已从所有这些信贷中支取了款项；此外，墨西哥也资助了一些特定项目和方案，以及改组金融体制所需的技术援助。

27. 两国的注意力都集中在贸易部门。墨西哥实施了一些促使贸易平衡的程序，并以技术援助和咨询服务形式提供支助。

28. 按照《圣何塞协定》的规定，墨西哥和委内瑞拉向尼加拉瓜供应碳氢化合物和购买碳氢化合物的贷款。除此之外，墨西哥和尼加拉瓜在其他能源领域也进行合作，例如在水力发电及钻探油井和地热能源方面提供援助和训练。

29. 技术合作实际上包括所有的领域：解决特定的农业问题，例如，扑灭咖啡潜蛾病害，以及提供关税行政或种植棉花工业化方面的咨询意见等。

30. 在生产部门方面，墨西哥在各领域也采取了步骤，但却显著地倾向于支助有关渔业和农业的粮食项目。尤其重要的一个援助项目是，墨西哥向尼加拉瓜提供了一项 5, 000 万比索的贷款，以便为尼加拉瓜国立渔业研究所购买七艘渔船，以及设立一家两国公营的基本谷物公司，其中墨西哥投资 49%，尼加拉瓜投资 51%。该公司的业务包括种植 3, 000 至 5, 000 公顷水稻，墨西哥将会为这项活动提供技术人员、专门机械和改良的种子。初步的投资额为 1 亿墨西哥比索。

31. 建立发展国民生产的基础结构是头等大事之一。为此目的，墨西哥提供了钻探地热的设备、装置电话线的车辆和工具、以及各种技术性和教学材料。此外，墨西哥还提供培训特别是造船业、冶金工程、电器业和粮食专家的设施。有时，除

了提供这种援助以外，还辅以特定的贷款，以便购买尼加拉瓜经济发展所必不可少的机械和工具。

32. 除了对生产部门作出贡献以外，墨西哥政府还通过提供粮食、家庭园圃作物种子、书籍、重建工作专家、药品、流动整形外科医院、疫苗、医生队、现代牙科设备、实验室设备等，以援助直接造福社会的各种方案。

33. 墨西哥对尼加拉瓜在教育和文化领域的复兴工作也作出了贡献。墨西哥为尼加拉瓜的全国扫盲运动提供了车辆和书籍。此外，还提供了大批教育印刷品和电影。墨西哥对成人教育也提供了大量的捐款，它颁发了40个研究金给尼加拉瓜学生在墨西哥的学校进修，其中大多数学生都是接受农业方面的训练。

34. 关于环境的改善，墨西哥和尼加拉瓜两国政府于1982年6月29日签订了一项合作备忘录，其中规定墨西哥政府在能力所及的范围内，向尼加拉瓜提供资料、基本和高级训练以及技术援助。

35. 在住房领域，体制性合作协定已经生效。

36. 简要地说，墨西哥的各项努力旨在加强它对该区各国的支援，并为尼加拉瓜自决和巩固其自给自足的发展创造有利条件。

#### G. 挪威

37. 挪威政府给予尼加拉瓜以下援助：

(a) 向儿童基金会主办的农村综合发展项目提供多边——双边支助。该项目于1980年开展，预期于1983年底完成，挪威捐款共计\$170万，细数如下：（1980年）\$410,000；（1981年）\$340,000；（1982年）\$465,000；和（1983年）\$485,000。

(b) 1981年，为救济受灾难影响的难民捐赠\$500,000。

(c) 挪威同时捐款400万挪威克朗，或\$650,000以支助在尼加拉瓜的挪威顾问的活动。

#### H. 西班牙

38. 1980年，伊比利亚—美洲合作机构提供尼加拉瓜大约300万比塞塔的货物和用品。

39. 1981年4月15日，经财政部的同意，核准在1981年一般预算内列入贷方余额90,601,924比塞塔，作为提供给尼加拉瓜的补助金，用以采购机器和运输工具的操作和修理所需的设备及零件，包括运费。1981年底，恩纳萨公司和伊比里卡汽车公司提供的货物已运到巴塞罗那港，准备转运尼加拉瓜。这些服务是西班牙提供的技术援助的一部分。

40. 1981年，伊比里卡汽车公司和佩加索公司所提供的运输工具零件的值1亿5千万比塞塔，还应指出西班牙派出了这两家公司的技术员帮助修理运输工具及提供技术训练。

## 信贷

41. 1981年11月10日，西班牙信贷保险公司同意为西班牙对外银行提供给尼加拉瓜中央银行的三种信贷作保。这三种信贷为：

(a) 买者的信贷10亿比塞塔，用于采购资本货物，偿付期限分为五年、七年和八年半；

(b) 买者的信贷10亿比塞塔，用于采购钢铁产品和非资本货物的零件，偿付期限为三年，每个契约的最低数额为1000万比塞塔；

(c) 500万比塞塔的信贷，用于采购消费品，偿付期限为一年；

最后，1981年3月7日在马那瓜签订一项重新为拖欠西班牙的债筹措资金的协议。根据这项协议，取消应付利息53%，大约为440万比塞塔。

## 补助金

42. 西班牙政府在埃斯特利市为尼加拉瓜当局提供一间拥有90张病床，设备齐全的军人医院；该医院有外科设施、药房、临床实验室和自己的发电机。这笔补助金，包括药物和四部救护车，共计7,500万比塞塔。

43. 西班牙政府还捐赠了37部佩加索公司制装有空气调节设备的公共汽车，共计19300万比塞塔，包括运费和零件。

44. 粮食捐赠包括5千吨糖、3,400吨米和5,025吨面粉，共计51300万比塞塔，包括运输、运费、植物卫生检查和保险。

45. 在教育援助方面，西班牙捐赠了3,300万比塞塔的学校用品。此外，派遣了100名西班牙教员到尼加拉瓜帮助推行识字运动。

46. 在尼加拉瓜和洪都拉斯最近发生的水灾之后，西班牙除了运到特古西加尔

巴的 5 吨东西以外，还空运了 7 吨粮食、衣服和药物到马那瓜。

### 技术援助

47. 西班牙在尼加拉瓜驻有常驻技术援助团，帮助国家技术研究所开展和继续进行活动。该研究所于 1969 年在西班牙的推动下设立，不断执行其方案，已获供此目的用的机械设备共值 2,000 万比塞塔。

48. 根据西班牙和尼加拉瓜国家技术研究所签订的补充协议，已派遣了 10 名不同活动领域的专家到尼加拉瓜并已运去总值 620 万比塞塔的机器。已为 1982 年安排了各种活动；这些活动包括举办讲习班、提供研究金和派遣专家，总经费共达 1,000 万比塞塔。

49. 劳工部又派出了一个由 7 名职业训练和行政方法专家组成的合作特派团；去同尼加拉瓜当局工作人员一起工作。

## I. 大韩民国

50. 1981 年，大韩民国政府按照大会 1981 年 12 月 17 日题为“向尼加拉瓜提供援助”的第 36/213 号决议，向尼加拉瓜提供价值 \$ 99,971 的药物。

## 四、联合国系统提供的援助

### A. 援助总额

51. 按照联合国系统促进发展业务活动在马那瓜的驻地协调员办事处编制的报告（1982 年 5 月 1 日），联合国系统在 1979 年 7 月 19 日至 1982 年 4

月30日期间给予尼加拉瓜政府的捐助如下:

	<u>以千美元计</u>
核定的技术援助总额 .....	63 290
核定的技术援助总额 (世界银行, \$ 90, 700, 000; 国际农业发展基金(农发基金), \$ 22, 900, 000) .....	113 600
共计	<u>176 890</u>

52. 核定的技术援助细节按部门分列如下:

	<u>以千美元计</u>
发展、政策和规划 .....	3 739
自然资源 .....	488
农业、林业和渔业 .....	5 177
工业 .....	1 045
运输和通讯 .....	49
国际贸易和发展 .....	2 756
人口 .....	1 541
人类住区 .....	53
保健 .....	15 191
教育 .....	3 581

就业 .....	2 566
人道主义援助 .....	6 242
安全和社会正义 .....	20 159
文化 .....	565
科学和技术 .....	138
共 计	<u>63 290</u>

53. 核定的技术援助细节按来源分列如下:

	<u>以千美元计</u>
技术合作促进发展部 .....	1 243
拉丁美洲经济委员会(拉美经委会) .....	279
联合国救灾协调专员办事处(救灾专员办事处) .....	68
联合国贸易和发展会议(贸发会议) .....	1 179
联合国工业发展组织(工发组织) .....	444
联合国环境规划署(环境规划署) .....	23
联合国人类住区(生境)中心 .....	53
联合国儿童基金会(儿童基金会) .....	6 637
联合国开发计划署(开发计划署) .....	9 321
联合国资本发展基金(资发基金) .....	5 440
最不发达国家特别措施基金 .....	221
世界粮食计划署(粮食计划署) .....	24 666



联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处) .....	6 025
联合国人口活动基金(人口活动基金) .....	1 354
国际劳工组织(劳工组织) .....	1 536
联合国粮食及农业组织(粮农组织) .....	1 796
联合国教育、科学和文化组织(教科文组织) .....	549
世界卫生组织(卫生组织)/泛美卫生组织 .....	1 920
万国邮政联盟(万国邮盟) .....	49
国际电信联盟(电信联盟) .....	46
世界气象组织(气象组织) .....	136
世界知识产权组织(知识产权组织) .....	13
联合国妇女十年自愿基金 .....	<u>292</u>
共 计	<u><u>63 290</u></u>

## B. 联合国

### 1. 技术合作促进发展部

54. 开发计划署提供资金约 150 万美元，促成了下列三个项目的执行：

- (a) 加强统计系统；
- (b) 综合能源规划；
- (c) 财政改革。

项目(c)之中有一部分是经由最不发达国家特别措施基金提供的资金；本项目正在利用发展管理领域中区域内各政府提供和资助的咨询服务为促进发展推动技术合作。人口活动基金也以经常经费和信托基金提供资金协助《人口和住房普查》的进行(464,000 美元)。

### 2. 联合国救灾协调专员办事处

55. 1982年5月大雨后，救灾专员办事处发起了国际援助呼吁，并于五月初派遣一个代表团前往马拉瓜。救灾专员办事处提供的最高额现金拨款30,000美元均用于当地购置衣服和毛毯。

### 3. 联合国贸易和发展会议

56. 已展施的项目如下：

- |            |                  |
|------------|------------------|
| NIC/79/04  | 支助外贸部门           |
| NIC/79/006 | 支助尼加拉瓜海关行政管理重建工作 |
| NIC/80/019 | 支助尼加拉瓜金融公司       |

#### 4. 联合国工业发展组织

57. 自1981年以来，已核准了三个项目，总值280,147美元，由工发组织本身提供资源，援助尼加拉瓜政府建立一个金属工业中心，援助其药剂部门以及提高现有的铸造能力。

#### 5. 联合国人类住区（生境）中心

58. 生境中心派遣了两个访问团到尼加拉瓜，并根据它们提出的报告拟定了一个发展和改善低收入城市住区的项目。目前该中心正在筹募基金实施这个项目（1982年6月）。

#### 6. 联合国儿童基金会

59. 尼加拉瓜与儿童基金会的合作是为了继续和扩大1980年开始进行的项目，以便在获取补充经费后加以实施。与儿童基金会的合作包括下列各领域：  
儿童保健。目前正在对下列事项提供具体支助：为预防和控制腹泻疾病提供有关使用口服体液恢复盐的训练和资料，制作教育材料和其他用品；为达到免疫协助设立一个冷藏系统网络；为推行母乳喂养，在保健单位提供关于营养和儿童喂养的训练，并编写书籍和传单。一般保健教育方面，包括训练保健工作人员和群众组织代表，在农村和城市地区提供用品、设备和出版经费。经儿童基金会同卫生组织订立一般性协议后，已选定尼加拉瓜作为在国家基本保健（基本保健）战略实施方面需要特别予以重视的国家之一。对50人至700人社区的一个供水项目，现已给予援助，这一项目是基本保健战略的一个组成部分。

儿童营养。儿童基金会目前正在向该国政府提供援助，为进行一个营养教育项目训练推动者和社区领袖，建立集体花园和一个社区营养康复中心。此外又协助进行一次营养调查，以查明各社区中易受影响的人群。

儿童社会福利服务。 目前正在向主要是农村地区3至6岁的儿童提供社区幼儿园服务。此外，还提供资金，以使早期预防和查明有残缺的儿童，办法是资助农村儿童启发中心，并与父母合作。向农村中着重农业专业训练的初级学校提供用品和设备。

规划和项目支助。 在尼加拉瓜有许多儿童基金会支助的项目反映新的观念，或对新政府政策范围内的原有计划予以重新注意。因此，儿童基金会强调提供支助，以加强规划部社会规划司的规划能力。这种支助可使儿童基金会参与的各项活动逐渐取得协调并使有关各部的计划逐渐体制化。

紧急援助。 1982年6月，应该国政府的具体要求，从紧急救济基金拨出25,000美元用于水灾救济。这笔资金已用来购置4,500条毯子和3,000条盖单。

60. 1982到1984年的援助细数如下:

年度拨款

核准计划的日期	1982		1983		1984		总 计	
	一般资源	核定待筹款项	一般资源	核定待筹款项	一般资源	核定待筹款项	一般资源	核定待筹款项
包括1981年5月核准的计划在内的承付款项和核定待筹款项	195	730	225	259	6	-	426	989
截至1982年1月为止核定待筹经费	-	1 077	-	1 806	-	-	-	2 883
合计	195	1 807	225	2 065	6	-	426	3 872
								1 415
								2 883
								4 298

## 7. 联合国开发计划署

61. 尼加拉瓜的指示性规划数字(指规数)从1977-1981年到1982-1986年已由530万美元上升到950万美元。

## 8. 世界粮食计划署

62. 目前正在实施的有五个价值2030万美元的发展项目和一个价值125,500美元的紧急活动。粮食计划署向萨尔瓦多难民提供了205吨粮食援助,计达119,320美元。粮食计划署并向1982年5月受豪雨之灾的尼加拉瓜灾民提供了面粉、脱脂奶粉和食油。最初拨款为118,400美元。后来又为此于1982年8月指定308,400美元专款。

## C. 专门机构\*

### 1. 国际劳工组织

63. 开发计划署/劳工组织对尼加拉瓜的援助集中于通过使用管理训练、组织生产和管理单位、及维修农具的一套办法，来改进合作社的能力，并进一步加强农业改革。

64. 来自劳工组织和丹麦国际开发机构的援助，集中于加强和进一步发展一个职业和专业训练体系，以及设立职业咨询处。这个项目的主要目标是协助尼加拉瓜政府为革命后破坏的职业咨询处配备人员。

65. 劳工组织直接地及通过象在哥斯达黎加、洪都拉斯和哥伦比亚等其他地区进行的职业训练项目，正向这个国家提供援助，以改进其全国职业训练制度。

### 2. 联合国粮食及农业组织

66. 现在正在进行关于粮食安全规划的一系列工作，这是粮农组织经常方案的一部分。粮农组织正在农用工业、农业发展和配种方面进行三个开发计划署提供资金的项目（\$ 880,000）。技术合作方案的援助包括两个项目：(一) 林业（\$ 112,000）和(二) 控制种子和植物病害。在国际肥料计划下，最近运来了价值\$ 40,000的硫酸铵肥料。信托基金的援助有三个项目（\$ 1,483,150）。投资中心应德萨罗略国家银行——它是粮农组织/银行方案的成员——之请求，确定了各个投资项目（\$ 11,800万）。投资中心也确定了四个投资项目（\$ 3500万），以便世界银行提供资金，并拟订了一个椰子恢复项目，以便世界银行提供资金（\$ 630万）。

---

\* 从专门机构收到的资料。

### 3. 联合国教育、科学及文化组织

67. 教科文组织在尼加拉瓜采取了各种形式来进行工作，大会第二十一届会议关于向文盲进行斗争的文件及总干事代表尼加拉瓜国家识字运动（1980年）提出的呼吁可以说明这一点。有教科文组织参加的预算外项目包括向全国识字活动和成人教育运动提供援助，及支持农村地区一般基本教育的扩大和改革。在1979年总干事签署的备忘录的范围内，在特别帐户下核准的\$16,000款额是用于技术教育、统计、学前教育和校外教育方面的咨询工作。

### 4. 国际民用航空组织

68. “发展民用航空”项目将由开发计划署提供资金（\$592,568）来进行。

### 5. 世界银行

69. 在1982年财政年度，国际复兴开发银行核准了一项都市化贷款，提向马那瓜复兴政务会及亚森托斯市政府秘书处提供\$1,600万资金，以便改进马那瓜26个低收入社区及另外15个市的公共汽车路线，并为它们提供排洪的保护。技术援助包括在内。

### 6. 万国邮政联盟

70. 万国邮盟提供一名专业培训顾问和一名邮政管理奖学金。在开发计划署资助的区域项目RLA/77/011，第二阶段范围内，提供了两个顾问特派团，一个是关于邮政经营，另外一个是关于邮政管理。预定还要组织一个关于邮政服务方面的部门支助特派团（项目INT/81/X41）。

### 7. 世界气象组织

71. 在自愿合作方案下，目前正向尼加拉瓜提供援助，以发展和改进全国气象工作。



## 8. 国际农业发展基金

72. 1981年执行局为农业发展项目核准了\$1,120万的贷款。

### 五、从其他组织收到的答复

#### 石油输出国组织的国际发展基金

73. 1982年7月签订了一项\$1000万款额的国际收支支助贷款协定。尼加拉瓜政府将使用这笔贷款的收入来输入农业和工业生产所需的资本货物、零件和其他投入,以及粮食和其他必要的消费品。

74. 这是该基金向尼加拉瓜提供的第三笔贷款,这使该基金给予尼加拉瓜的贷款总额达到\$3000万。

### 六、紧急援助

75. 1982年5月底,骤雨和台风袭击了尼加拉瓜。尼加拉瓜外交部长在1982年5月27日的信中促请秘书长注意这个自然灾害所造成的严重的生命和财物损失,并要求发动国际援助。联合国救灾协调专员立即发动世界性的紧急援助的呼吁。

76. 在尼加拉瓜的拉美经委会秘书处进行的一个特别访问团,编写了题为“尼加拉瓜:1982年5月的水灾及其对该国经济和社会发展的影响”的文件(E/CEPAL/G.1206-E/CEPAL/MEX/1982/R.2/Rev.1),详细地说明了这个灾难的性质和范围,立即采取的行动,损害的估计和其对该国经济发展的影响,及国际援助的需要。

77. 简言之,在全国约三分之一的地方下了约10天的骤雨,造成约80人死亡,约70,000人被迫在紧急中心避难。考虑到直接造成的破坏及其对该年其余时间的生产活动的影响,该报告估计全部损失约为\$35,700万——包括物质损失

( \$ 22, 000 万 )、对土壤的损坏 ( \$ 5, 500 万 ) 和间接的损失 ( \$ 8, 200 )。

78. 作为紧急措施, 该报告建议直到 1982 年 8 月或 9 月为止一直提供食物捐助, 为大约 12, 000 个家庭在较安全的地方建造较永久性的住房, 提供预防性和治疗性的医疗服务, 修复饮用水和卫生处理系统, 并在受影响地区提供农业投入。

79. 该报告建议的重建措施包括修复农业地区的道路和桥梁, 重建棉花生产地的梯田, 以及与疟疾、登革热和黄热病有关的一些预防性保健措施。

80. 该报告在说明重建需要时, 特别强调必须开始进行道路和农业基本设施的最后重建, 香蕉种植园的恢复, 侵蚀地的重建, 以及都市、港口和机场基本设施的重建。

81. 1982 年 7 月 23 日, 拉美经委会全体委员会在其第十五届特别会议上通过了题为“国际援助以减轻尼加拉瓜和洪都拉斯由于 1982 年 5 月的水灾而面临的经济及社会问题”的第 419 (PLEN. 15) 号决议。该决议就尼加拉瓜问题, 促请有关国家政府和组织特别要扩大它们过去的合作, 及加紧支持物质和社会基本建设的恢复。委员会请那些在双边基础上与尼加拉瓜合作的政府组织, 以捐赠或给予减让性贷款以资助紧急、复兴、重建和发展方案的方式, 来支持救济和重建工作。而且, 委员会向那些有能力的会员国呼吁, 在现有合约许可的范围内, 准许在非相互性的条件下, 在合理的一段期间内让尼加拉瓜出产的产品进入它们的市场, 从而帮助尼加拉瓜赚取急需的外汇。

82. 经济及社会理事会在其第二届常会期间赞同拉美经委会全体委员会的决议 (1982 年 7 月 29 日第 1982/168 号决定)。

83. 依照联合国系统促进发展的业务活动的驻地协调员办公室得到的资料, 国际社会给予尼加拉瓜的紧急援助据报在 1982 年 8 月底是 \$ 7, 641, 519。

84. 下列各国政府提供了现款或实物援助: 澳大利亚、比利时、加拿大、古巴、捷克斯洛伐克、丹麦、厄瓜多尔、芬兰、法国、德意志联邦共和国、匈牙利、意大

利、日本、卢森堡、墨西哥、荷兰、挪威、西班牙、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、苏维埃社会主义共和国联盟、委内瑞拉。

85. 下列联合国系统的机构也向紧急援助项目提供了捐助：救灾专员办事处、儿童基金会、开发计划署、粮食计划署和难民专员办事处。

86. 政府间组织——欧洲经济共同体和美洲国家组织——和一些自愿机构也提供了援助。

87. 据了解，此外各种政府／红十字会／私人部门联合提供了捐助。也有其他的双边捐助，但是详细情形在编写本报告时尚未收到。

-----